

## Mundart

### Alphabet „H - I“

von Johannes Toups

#### Mundart-Alphabet „H“

hä	er	dat hädd hä net jeseiht
Hääd	Herd	de Hääd es noch emmer ahn
hääve	heben	merr wolle noch enne hääve
Hälfke	Maßeinheit	ech hohl bem Buur e Hälfke Melk
Härk	Rechen	an oss Härk ess enne Tank avjebrooke
Häng	Hände	du kanns dech och ens de Häng wäsche
Hanskesche	Johannisbeeren	enne Oppjesattene ut schwatte Hanskesche
heet	heiß	die Oovesplaat wo-er heet
hej	hier	hej bönn ech te Huus
helpe / Hölp	helfen / Hilfe	merr dont bem Ääpelläase helpe
Helpe	Hosenträger	dinn Helpe sind verschleete
hengerröcks	hinterrücks	hängerröcks dont se övver angere vertälle
Hennes	Johannes	de alde Hennes wo-er wäakelang krank
höch	still, leise	die Blaare hand sech höch verhalde
Hömpelepömp	Mensch mit körperlicher Behinderung	hä wo-er allsolääve enne Hömpelepömp
Hoffele	Hände voll	e paar Hoffele Boomnööt sind vörr die Blaare
Holtheep	rechteckiges Holzbeil	die alde Holtheep es stupp
Hommes	Hochamt	osse Vaader jeng emmer no-er de Hommes
Honn / Hönner	Huhn / Hühner	merr hand en kranke Honn dobej
Hönnerhoot	hoch angebrachte Sitz- stangen für Hühner im Stall	die Hönner sooten op de Hönnerhoot
Hoosebengele	Strumpfbänder	maak die Strömp an de Hoosebengele fass
hovvädich	eitel	net bloos die Wejter sind hovvädich
Hubäht	Hubert	de Hubäht ess möm Pääd ongerwääjes

Huddelskroom	schlechte Arbeit	wat die jemäckt hand, ess Huddelskroom
Hückske	Hocke (sitzen)	die hand sech all en et Hückske jesatte
Hülldopp	Brummkreisel	früher spelde man op de Stroot möm Hülldopp
Hümmelches	Himbeeren	die Hümmelches woren dess Jahr schön dick
Hüsske	Abort, Plums klo	em Wenkter krächste om Hüsske en kalde Vott
Huushältsche	Haushälterin	osse Pastur had sin Schwester als Huushältsche

**Mundart-Alphabet „l“**

l-Döttzke	Schulanfänger	morje koome die l-Döttzkes en de Scholl
ierlich	ehrlich	dat ess ierlich jemennt
i-her	eher, früher	dat heiste mech i-her saare könne
li-er	Euter	die Kuh hädd e jesonk li-er
iifrisch	eifrig	hä ess iifrisch be derr Ärbett
iilisch	eilig	dä hädd et emmer iilisch
liser	Eisen	dat alde liser hölt derr Schrotthändler aff
liserbahn	Eisenbahn	die Kenger speele möt de liserbahn
lisbloome	Eisblume/n	merr hadde früher lisbloome an de Fenster
lisbud	Eisbude	de ärbett en de lisbud
lishellije	Eisheilige/n	wenn de lishellije vorbej sind, kannste Bohne lääje
li-r	Ehre	en li-r, ech versprääk et öch
Imseke	Ameise/n	om Hoff hadde merr Imseke loupe
Irm	Irmgard	die Irm hädd enne nöje Frönd